



Անոր վարդապետութիւնները միայն սիրոյ վրայ հիմնուած էին. ուր իրարու հանդէպ, առանց ազգի, կրօնի, և առ տիժանի խորութեան, թշնամիիդ հանդէպ ալ սէր, ծառայիդ հանդէպ ալ սէր: Երկրորդ՝ հաւասարութիւն. աստիճանաւկան, գասակարգային խորութեանց բարձում: Երրորդ ազատութիւն խօսելու, դրելու, և գործելու:

Մարդիկի շատ հաճելի գաւան այս վարդապետութիւնները, որոնք իրենց համար մէկ մէկ նոր աւետիսներ էին, և այս պատճառաւ. այ Յիսուսի վարդապետութեանց հաւաքածոն կոչեցին Աւետարան, որուն րիւրաւորներ հետեւ եցան շատ քիչ ժամանակուան մէջ:

Յիսուս իր այս վարդապետութիւններով առաջին անգամ ընկարվարութիւն հիմք դրած եղաւ մարդկութեան մէջ:

Յիսուսի քարոզած ընկերվարութիւնը ընութեան հակառակ րան մը չունէր իր մէջ: Իր բոլոր վարդապետութիւններն ընութիւններ առնուած ուզգութիւններ էին, բնութեան զիստուոր ձեռակերտներ:

Սակայն զեղծումը, որ մարդկութեան շար ողին է, գժեախտաբար Անոր հետեւողներուն մէջ ալ մտաւ:

Հանձնուներ օգտուելով առիթէն, նոր նոր վարդապետութիւններ հնարեցին և սկսան շահագործել հարարակութիւնը. մանաւանդ առոնց մէկ մ որ բոլորովին մարդկութեան զանազան մէջ առ բոլորովին մարդկութիւններ է, առանք ընկերվարութիւններ, վերջին աստիճան անքնական և անիրական արդիական ապատութիւն մը քարոզեցին. այսինքն անիշխանութիւն. ասոնք իրենց նպատակին համար համար ոճրագործութիւնը ընդունեցին և այս միջնորդ ուզեցին ախտաբար իշխանութիւնները ջրնչել, որէնքները հիմնայատակ կործանել և քանդիլ:

Ասոնք ընաաննեկան որբութիւնները հեղնեցին, ընտանեաց մէջ բաժանումներ յստաջ բերին, զործաւորաց հանդիսար խանգարեցին, և ազատութեան առուանտակ՝ բանութիւններ, շահաատակութիւններ, և կողոպատաններ զործելով, ընկերվարութիւնը բերին հասցուցին անսնկ վիճակի մը որ, ան դարձաւ եղաւ մեծ պատուհաս մը մարդկութեան զրիսուն:

Վերջապէս ասոնք թշուատին միակ միիթարանքը եղող Աստուածային հաւատքն ալ վերջացուցին աշխարհէն, և

ալ սրոշ չպիտեր ի՞նչ ուզգութեան հետեւիլը աղեկոծեալ վիճակ մը, միշտ անհանգարու, միշտ զոգուած, ուրիէ փըրկուելու համար զերազոյն հրաշքի մը պէտք ունի:

Իրաւ է որ դարձեալ ընկերվարութիւններ է որ պիտի զործէ այս հրաշքը, բայց այն ընկերվարութիւնը՝ որ ընութեանէն կը ծնի և անոնց կը սնանի, որ միմիացն ուր և արդարութիւն կը սկըմանէ. այն ընկերվարութիւնը՝ որ ո՞չ ուրացն աղզական և ինքնին ազգութիւնն մէջ համայն մարդկութեան, և իրեն հայրենիք ունի ամրող ամրող աշխարհը:

Հերի՛ք ալ, ո՞քափ որ կրօնքներու, ազգութիւններու և հայրենիքներու առանձնեանը շահագործելով՝ մարդկութիւնը պատականեցին, անոր եղայրական արգելու, կրօնք մը՝ Աստուածային և ափեզիրական, ինքնին ազգութիւնն մէջ համայն մարդկութեան, և իրեն հայրենիք ունի ամրող աշխարհը:

Թողէ՛ք ալ գրզով հրասարակութիւնները, մարդկութիւնն այլ ևս Միրոյ ծարաւի է, եղբայրութիւնն պէտք է անոր. ներկայ քատարացն վիճակին վրկուելու համար: Թողէ՛ք ապգութիւնց տեսակերպ կեզրին միօրինակութիւնը մարդկութեան զոյնպգոյն ձալիմներն են. անոնք բիրարու քով գալով՝ մարդկային կատարելու միեւնը կոչենք կադմինը կը կադմին, անոնք մարդկային գեղեցիկութիւնն են, որ աշխարհն կը կսուարելազործեն, և անոր վրային միօրինակութիւնը մարդկային կոչենք անիշխանութիւն. ասոնք իրենց նպատակին համար համար ոճրագործութիւնը ընդունեցին և այս միջնորդ ուզեցին ախտաբար իշխանութիւնները ջրնչել, որէնքները հիմնայատակ կործանել և քանդիլ:

Ասոնք ընաաննեկան որբութիւնները հեղնեցին, ընտանեաց մէջ բաժանումներ յստաջ բերին, զործաւորաց հանդիսար խանգարեցին, և ազատութեան առուանտակ՝ բանութիւններ, շահաատակութիւններ, և կողոպատաններ զործելով, ընկերվարութիւնը բերին հասցուցին անսնկ վիճակի մը որ, ան դարձաւ եղաւ մեծ պատուհաս մը մարդկութեան զրիսուն:

Վերջապէս ասոնք թշուատին միակ միիթարանքը եղող Աստուածային հաւատքն ալ վերջացուցին աշխարհէն, և մարդկութեան սրաերը գատարվացուցին տ. չորցուցին: Այժմ թշուատը ազօթքի տեղ ունի հաշոյաթիւն, ազերսի տեղ՝ թշնամունք, և արցունքի տեղ լործունք, և բոլորովին անմիթթարէ: Կը տեսնենք որ հիմու մարդկութիւնը աւելի թշուատ է բազգուտմամբ առջի վիճակին. ան զրժգուն է ամէն բանէ. անոր համար այժմ չկայ բան մը որ զինքը զոհացնէ. ինքն

## ՀԱՐԿԱ ՀԱՐԿԱ ԲՈՐԱ ԵՒ ՊՈՏԻՒՄ ԱՐԺԱՆԱԽԱՐԱՑ

Ամէն ազնիւ մարդիկի իրենց ներքին բնազէն թերաղրեալ, կուղին ուրիշներն իրենց մասնաւոր արժանիքովը ճանչնալ և գնահատնել, անթերի կատարելու համար քաղաքական և ընկերական ազնիւ պարտականութեանց և յարգանքի մասուցումը:

Կենցաղագիտութիւնը մեղի կը պարաւառք յարգումքի ողակառութեանց մէջ չը գտնուիլ, չի թերանալ մեր պարաւուցը մէջ առ ընկերու և առ նմանին, ումէն ասթիւ յարգանքի ընծայելու մէջ առ ընդայն բազմական բարեկարգ տաղանդներու, մեզ առաջնորդ անձնուելու հովիւներու, յայտնուած մէծ տաղանդներու, իրենց կոչումին զիտակ անշահմանիր արդիւնաւոր հրամարակագիրներու, գատարական մարդկութեան առաջարկութեան և բարիատական բարեկարգ տաղանդներու, ելն. ևլն.:

Եւ հետեւելով այս ազնիւ սկզբունքին, մեր քաղաքային և ընկերական պարտականութիւնները կատարած, որով և առած կ'ըլլանք համար մեր պարտական եղած հարկը, և արժանուառներու՝ պատիւր:

Եւ սակայն ասոր հոմար պէտք է շատ խասաղահանջ ըլլանք՝ մեր արժանապատութիւնը և իրաւունքը չի կորսնցելու, այլ պահպանելու համար:

Այսպէս, երբ խնդիրը կը վերաբերի եկեղեցական նուիրապետութեան, օրինակի համար՝ երէց կամ համբի կարդինալու տիրապային, աղէտք է շատ ու շատ ուշագիր և նախանձախնդիրը ըլլանք, մեր Ս. Եկեղեցւոյն փառքին համապատասխան և վայել բնարութիւն կատարած համար ուղիղութեան են, որոնք իրաւունքը կը սկզբունելու համար է անձնուառները և մեր արժանապատութիւնը:

Քահանայական ընծայացուները սուվորարար կ'ընտրենք անզործ մարդոց մէջնեն. ասոնք բնդհանրապէտ ի խնդիր մամոնայի ի չուկայէ կոչեցեալ անարժաններն են: Այս ընտրութեանց ասթիւ նկատի չենք առներ եղեղեցեց այստուների ու սրբաւութիւնները և մեր արժանապատութիւնը: Եթե անձնուառները և մեր արժանապատութիւնը անձնուառները անձնուառն չանդրու: Կը սկզբունելու համար:

Վահանայական ընծայացուները սուվորարար կ'ընտրենք կը վերաբերի եկեղեցական նուիրապետութեան, օրինակի համար՝ երէց կամ համբի կարդինալու տիրապային, աղէտք է շատ ու շատ ուշագիր և նախանձախնդիրը ըլլանք, մեր Ս. Եկեղեցւոյն փառքին համապատասխան և վայել բնարութիւն կատարած համար ուղիղութեան են, որոնք իրաւունքը կը սկզբունելու համար է անձնուառները և մեր արժանապատութիւնը:

Այժմ Եփելի Աւելու ՏԱՐԵՒ

Նոյ. 16 Եփելի Աւելու ՏԱՐԵՒ

«ՄԵՂԱԼԻ» Տօնաւոնին մեջ կը տպագութիւնը համար ապաւութիւնը աւելի թշուատ է բազգուտմամբ առջի վիճակին. ան զրժգուն է ամէն բանէ. անոր համար այժմ չկայ բան մը որ զինքը զոհացնէ. ինքն

ուսման հետ և անկէ աւելի պէտք է ուշնայ ընտառնեկան և բնկերացին բարձր կենցաղ և կրթաթիւն, բլլայ քարտավար, ժողովակալ, նկարություն, բաւական տարեց և պատկառազգու, միանդամայն փուռնելի իբր հայր հասարակաց, պէտք է ըրյաց բարեկառթ և սպորմած, և ոչ շահախնդիր պարտարոյծ. պէտք է ըրյաց միսիթարիչ տնտեսկաց և այրեաց, հագածու որբաց:

Նայնոքէս, իրու է թէ ընծայացուն  
պէտք է ըլլայ հայր զառակաց, բայց  
ի՞նչոքէս հայր։ Այս վերջին՝ պարագան  
ալ շատ իրաւոցիօր՝ իր զլիսաւոր  
պայման մը բնդունուած է մեր նախա-  
նիքներէն, վասնզի մեր ամուսնութեալ  
կղերը պէտք է ունենայ բարւոր զառ-  
տիարակութեամբ օժաւուած ներկայա-  
նալի զաւակներ, իբրև արձանիք և ա-  
պայոց իր հայրական հոգեւոր կոչմանը,  
որովհետեւ իր այս մեծ կոչումով պար-  
տականութիւններ կը ստանձնէ Ս. Ե-  
կեղեցւոյ հանոքէպ՝ միանգամցն զառ-  
տիարակիլու և ուսուցանելու ազգային  
մանկաթին, իբր օրինակ ցոյց տայով իր  
զաւակները։ Բայց այս խիստ կարեւոր  
պարագան այ տախաւ բորսովին մոռա-  
ցութեան մտանուած ըլլայով, ո՛չ ընտ-  
րազ ժողովրդեան և ո՛չ ալ ձեռնազրոց  
եղիսկողոսին կողմանէ նկատի կ'առ-  
նուի ժամանակէ մը ի վեր։

Գալով կուսակրօն կղերի եպիսկոպոս-  
առցման խնդրոցն, մեր ժաղավուրպը յա-  
նիս առանց նկատի առնելու ընտ-  
րելիքին արժանիքը և իր այս բարձր  
կոչման համար պահանջնելի յատկութիւն-  
ները, —վարուց անրծութիւն, համբե-  
րասար ոգի, ներող սիրու, շինող և ոգոր-  
ծածակը բնաւորութիւն, զոթ և այն  
ամեն առաքինութիւնները, որոնք  
մարզ կատարելութեան կը հասցնեն—  
այս՝ մէ՛ ժաղավուրպ՝ կ'սունք՝ առա-  
ջին հանդիսազգ վարդապետը կը կոչէ՝  
նախ առաջնորդական, յիսոյ առելի  
բարձր պաշտօններու։

Հաստատենք գործելանքներ, յուսուցառարաններ, և մերջազես արդի սերմանդը խմացուած, զիտական և բարյական իր մեծ ժակարդավիճ հասցնելու համար ի զործ գոնենք ամէն ինչ որ կարեւոր է և օգտակար մեր բոլորին օգտին և մեր նույիրական հաստատութեանց բարգաւոճմանը և յառաջդիմութեանը համար, զանանք յաջս ամէնուան պատկառազգու և յարատեւաթեան մէջ պահելով:

Ո՞չ կէս միջացներով, ո՞չ ալ անտար  
րիութեամբ, այլ մեր խռաքանչիւրն  
իրեն ինկած պարաւց բաժինը այս  
սուրբ և նուիրական դործին ի սպա  
զնելով, միշտ յարատեւող ջանքերով  
և յուսալ ց աշխատելով և դործելով  
վերականգնենք մեր ազգային հաս  
տառությունները և զանանք բորձ  
բայցել ջանանք իրենց արդի ան  
նախանձելի վիճակներէն. տանք ինչ ո  
գարը կը պաշանջէ, մեր արդի ուերան

զին մուսակը զարգացմանը և ուղիղ բարյականի գիտակցութեամբ համար, և վերջապէս առնմային զասախարակաւթեամբ լուս անհատներ պատրաստենք, որով սատարած պիտի ըլլանք մեր կղերին այ բարձրացման վասն զի կղերը ժողովուրդէն կ'անուի և պաշտօն ունի իրեն ծառայելու։ Այս կերպով պիտի ունենանք մեզի յաջորդող լաւ գաստիարակուած կղեր, գիտակից իրենց բարձր կոչման։

Մեծ կղզի ՀԵԻՌ ՇԱՄՏԱՆՁԵԱՆ

A decorative flourish consisting of two stylized, symmetrical shapes resembling stylized 'S' or 'M' characters, with small diamond-like patterns in between, centered at the bottom of the page.

## ԲՈՂՈՔԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

ՄԱՀԱՄԵՐՁ

Այս՝ Պ. Միսիօնարքներ և Հայ Վեհապատճենութելիներ, դուք ձեր սրբերուն առվրեցուցիք առել իրենց ազգին քաղաքակրթութիւնը և իրենց մայրենին եկեղեցին։ Եկեղեցի մ'որ 2000 տարիներէ ի վեր ծոցէն տուած է հոյսակատած սեծ սուրբք'ր, ինչպէս Նարեկացիներ, Ներսէսներ, Ղեղողներ, Ծնորժալիներ Մովսէսներ, Դաւիթներ, Մեսրոպներ և Սահակներ Մինչև խոկ մեր օրերան մէջ ձեր այն մայրեալ կարծած եկեղեցին ծնած է իր ծոցէն եկեղեցականներ գիտակ իրենց պաշտօնին մեծութեան և իրենց կոչման վեհութեան, զրական հերոսներ, Աւատարանի անձնուէր քարոզիչներ՝ հովիւներ, «առանց ամօթիք» ձրի մշակներ Աստուծոյ տան մէջ, ո՛թէ վարձկաններ՝ ձեզի պէս տարեկան 500 առվլիսական ուկիններով և բան մը քննելու պայմանաւ։

Դուք Միխօնարք, առելի զէ; սրբք  
Ամերիկա զրկելով մաս մը մեր որբե  
րէն ու սրբուհիներէն հևու, մեր  
աշքերէն, հակառակ մեր Պատրիար  
քարանի բազոքներուն, անոնց հազգնե  
լու համար Եվրոպանք տարազը: Սա  
կայն պատուհասը հսո չի վերջանար  
ձեր սարքերուն կը հետեւի Երիտասար  
դաց Քրիստոնէական ընկերութիւն մ'ես  
Այս երիտասարդներուն գլուխները դուք  
կը լիցնէք առելի իրենց ազգին սովորու  
թիւնները և իրենց մայրենի լեզուն

Եթէ վիրաբուժական գործողութիւն մը  
կատարուի այս երիտասարդ զլուխներուն  
վրայ, եթէ անոնց ուզեղները բանահք  
չոն բան մը չպիտի գտնենք բայց մի-  
այն, ոպարապութիւն ամէն բանէ որ  
մաքուր է: Երբ ձեր բարոյականէն կը  
ճառակն միշտ ննդկաստանէ Զինաստան  
և աշխարհի ամէն կողմերը, ա'լ կրնան,  
երեւակայիլ բարոյական կացութիւն  
ձեր թափարգին մէջ ինկած տեղացի հա-

ւատուբացներուն ի շահ կտոր մը  
հացի ու կարաղի։ Մարդիկ առանց տզգի  
ու հայրենիքի, առանց խղճի ու սրտի,  
առանց զբացումի և արժմանալատուու-  
թեան և առանց կրօնի ու նկարագրի։  
Մարդիկ որ ամեն ինչ զօհած են մամո-  
նացի համար, որ ամեն ինչ ոտնակոխած են  
առյարի մը համար։

Կար ժամանակ մը, ևս կը կարծէի  
թէ միտիօնարները մեծ գործ կ'ընեն  
մեր մէջ իրենց դոլէններով և բարձրա-  
գոյն վարժարաններով, կրթական  
տեսակէտով։ Սակայն երբ այս դոլէն-  
ներէ ու վարժարաններէ ընթացաւարտ-  
ներու հետ ծանօթացայ հոս և Ամերիկա  
այն տպաւորութիւնը ունեցայ թէ  
անոնց վրայէն զարհութելի խորչակ մը  
անցած է, փացուներով ամէն ծիլ տռն-  
մային ու բարոյական։

7. Աղքատութիւնը չառ անգամ  
կրստիվէ բարի մարդիկ ծանօթանալու  
շար մարդոց հետ։ Կար ժամանակ որ  
չափով մը ներելի էր պաշտօնական յա-  
րաբերութիւն հաստատել բողոքական  
ազգավետի հետ կամ միսիօնարներու  
հետ, ի սեր մեր հարիւր հազարաւոր  
որբերուն, հաց ճարկելու համար անոնց  
միջոցաւ, առ ի չգոյէ ուրիշ միջոցի մը  
Ամերիկան բարի քրիստոնեաներէ  
Փառք Աստուծոյ, հիմա այլ ևս սպի-  
չափով առխանալ չենք միսիօնարներուն  
վեճերը համբաւը երևուած ուրիշ միջոցներ  
կան ամերիկեան ժողովուրդին համակա-  
րանքը մեր վրայ հրաւիրելու, իմէ  
հարկը պահանձէ, առանց միսիօնարնե-  
րուն միջամտութիւնը խնդրելու։ Եռ  
խիստ նուաստութիւն կը համարիմ այ-  
սունեան կրկնումը պաշտօնական յա-  
ռաբարութիւնց այնպիսի մարդոց հետ  
որպէս երգում բրած են հայ եկեղեցին  
երկուքի բամենելու։

Անգլիական եկեղեցին Անգլիոյ կառավարութեան պաշտօնական եկեղեցին է Անգլիական եկեղեցոյ կղերը կառավարութենէ առասական կրոստանայ: Հոն և ո կառավարութեան եկեղեցի մը, ոսկայն կառավարութեան կողմէ չէ ընդունուած Անգլիական և հայ եկեղեցիներու վարդապետութիւնները և եկեղեցական կառավարութեան ձեւը զրեթէ միեւնոյն է: և թէ երկու եկեղեցիները մէկ միութիւն մը կրնան բառի չատ քիչ տարրերութեամբ մը: Սակայն Անգլիոյ մէջ անգլիական եկեղեցոյ կղերը ոչ երբէք կղիչանի պաշտօնական այցելութիւն տալ բազոքական կղերին: Անգլիական եկեղեցոյ կղերը լաւ ուսումնասիրած է իր գիրքը և իր արժանապատութիւնը մինչդեռ մեր բարձրաստիճան կղերը այնքան ալ կարեւորութիւն չի տարագիրն արժանապատութեան, և ինքերկայցուցած եկեղեցին պառակտուզներն ալ կը քաջալերէ պաշտօնական այցելութիւնի:

ԲԱՐԵԿԱՐԳԻՉ ՄԱՍՆԱԽՈՒՄԲԻ ԸՆ  
ԱՆՀՐԱՃԵՇՏ ՊԵՏՔԸ  
ԱԶԴԱՑԻՆ ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՅՏՆ ՄԷ

ՄԵՂՈՒԻ 12րդ թիւով (Օգոս. 18),  
Ազգ. Հիւանդանոցի Օժանդակ Մա-  
նախումբերու կազմութիւնը զնահա-  
սելով, կը տեսէին նաև պէտք Բա-  
րեկարգիչ Մասնախումբի մը կազ-  
մութեան, եւ կ' ըսէին.

«Հոգաբարձութիւնը լաւագոյն գործը կատարած պիտի ըլլայ—Օժանդակ Մաս-նախումքերու կազմութիւնէն յետոյ—Բարեկարգիչ Մասնախումք մ' ևս կարգելով և պաշտօն տալով անոր՝ յաճախակի և անակընկալ այցելութիւններով՝ պաշտօնէից պարտականութեան կատարման և ներքին մատակարարական գործառնութեանց մասին քննութիւն կատարել, հակագիտ ի դործ դնել, և իր կարեւոր դիտողութիւններն ու զեղծումներու բարձման մասին իր առաջարկութիւնները ներկայացնել Հոգաբարձութիւն, առ ի Տնօրինութիւն։ Բնականաբար Հոգաբարձութիւնն ալ, որ կ'ընդունինք թէ օժտուածէ ամէն բարի տրամադրութիւններով, լրջօրէն պիտի վերաբերուի եղած տուաջարկութեանց և թելազրութեանց համագէպ, և զարժանն պիտի տնօրինէ ու դործադրէ յօդուած Հաստատութեան, որուն բարիքին և ո՛չ թէ փառքի համար ստանձնած է պաշտօն։ Կարեւոր է որ Բարեկարգիչ Մասնախումքի անդամներն ընտրուին առաւելապէս մօտակայ թաղերէն, օրինակի համար՝ Սամաթիայէն և Պաքըրդիւնէն, որպէս գիւղէն, որպէս զի անոնց յաճախակի այցելութիւնները կարելի ըլլան։»

Անկէ ի վեր չորս առին անցաւ  
եւ այս խիս կարեւոր առաջարկը  
նկատողութեան չառնուեցաւ Հոգա-  
բարձութեան կողմանէ, եւ այս չորս  
ամսուան ընթացքին շարունակուե-  
ցան միւս ալ դժգոհութեանց  
տեղի ուուղ այն ամէն սովորական  
արարքներ որոնմ ամէն ատեն զգալի  
քած են ներքին բարեկարգութեան  
անհրաժեշտ պէսք, եւ միւս ալ ան-  
տես առնուած են պատկանեալ մար-  
միններէն:

Կը մշածէին անդրադառնալ այս  
ինիդրոյն, եւ անոր կարենորութեանը  
վրայ կրկին հրափրել Հօգաբարձու-  
թեան ուսադրութիւնը, եւ ահա՝  
առջի օր մեր սոյն կարենոր առա-  
ջարկին արձագանգը կամ կրկնու-  
թիւնը տեսանք օրաբերի մը մէջ—  
չորս ամիս յետոյ: Նետեաբար առիցը  
ներկայացած կը համարինք յիշեցնե-

լու մեր չորս ամիս առաջուածի առաջարկը, եւ կարեւորութեամբ անոր այլ եւս նկատառումը եւ զործադրութիւնը պահանջելու, մանաւանդ որ չորս ամսուան ընթացքին մէջ, ներփին բարեկարգութեան որ եւ է լուրջ ձեռնարկ մը չէ ի զործ դրուած եւ միեւնոյն անբաղադրի վիճակն է որ կը շարունակուի:

Չեմ կարծեր որ Հոգաբարձու-  
թեան Պատ. անդամներն այն կար-  
ծիքն ունին թէ Հիւանդանոցի պա-  
րիսպներէն ներս իրաց վիճակը  
վարդագոյն է, որով եւ բարեկար-  
գործեան խնդիր յարուցանելի ան-  
տեղի: Չեմ կարծեր, որովհետեւ զի-  
տենիք թէ անոնի ալ ականջներ ունին,  
եւ բնականաբար մեր եւ ուրիշ շա-  
տերու լսածներէն գէք մաս մ'ալ  
իրենիք լսեն: Ակզրութեով բարե-  
կարգործեան ալ հակառակ չեն  
կրնար ըլլալ, որովհետեւ իրենց կո-  
չումին անհամապատասխան եւ ան-  
բնական պիտի ըլլար այդ: Ուրեմն  
ի՞նչն է որ կը կասեցնէ զիրենք:

Ի՞նչ որ ալ ըլլայ սակայն այս  
մասին իրենց անփութութեան կամ  
վարանումի (չեն կրնար ըսկել չկա-  
մութեան) պատճառը, մենիք չեն յու-  
սահատիր եւ յանախ պիտի անդրա-  
դառնամբ այս խնդրոյն, մինչիւ որ  
վերջապէս հասկցուի թէ, այս կա-  
րեւու որ խնդրոյն նկատառումը անտես-  
առնուելով՝ բարիք մը չէ որ կը գոր-  
ծուի Ազգին հիւանդներու. ծերերուն,  
յիմարներուն, ո՞չ ալ Հոգաբարձու-  
թեան հանդէպ Ազգին վսահու-  
թիւնն է որ կ'արդարանայ: Ըստհա-  
կառակը:

ԹՕՓԳԱԾՈՒԽԻ Ս. Նիկողայոս և կրթեց-  
ւոյ տօնախմբութեան և նորոգութեան  
առթիւ, Աւրծ Զգելկա . հանդիսաւոր արա-  
ողութիւններ տեղի ունեցան : Ո. Պատ-  
րիարք Հայրը պատարագեց և քարոզեց:  
Արարողութեանց կը մասնակցէր նաև  
քրօն, Ժողովոյ անդամ Տ. Մարգիս Եպիսու-  
թը սպասաւորէին Տ. Զգօն Զարխուկիան  
և Տ. Արամ քահանայնելր : Երգեցաղու-  
թիւնները կտտարուեցան Գողթան երդ-  
ախումբին 50 է աւելի անդամները զիկա-  
լարութեամբ Տ. Գալչըննեան : Պատարա-  
գէն յետոյ մատաղարաշխութիւն տեղի  
ունեցաւ : Աեղան մը սարքուեցաւ Գողթան  
րդչախումբին համար, սեղան մ'ալ Ս.  
Աւարտիարքին և մասնաւոր հրաւիրեաւ-

ներու համար, և բաժականակեր արտասահմանը:

Նորոգութեան համար ծախոտած է  
միայն 4100 սոկի: Դիմելի է որ և կեղծու-  
ցին ներքին ներկը լա ազայն ներկիւրը  
զորձածուած ըլլալով հանդերձ, քառ.  
մէթրը արժած է մի միայն 85 դրու,  
մինչ թօքաթլեան պանթօկին ներկին  
համար քառ. մէթրը 650 դրչ.ի համեստ մը  
ներկայացած է:

Սո՞ն նորոգութեան գործին մէջ իրենց  
ցոյց տուած խզմամիտ և անձնուէր աշ-  
խասութեան համար կ'արժէ յիշատակիլ  
շինութեան յանձնամողով անդամոց  
անուններն, Տ. Առաջ Քհ. Գնունի. Թաղ.  
խորհրդոց ատենապետ՝ Միհրան Աշճեան,  
Առենազպիր՝ Օննիկ Յարստիւնեան,  
Գանձապետ՝ Խաչիկ Թօքաթլեան, Օ. Մար-  
տիրոսեան, Տ. Գոյանձեան, Յար. Դա-  
ւիթիեան, Յար. Քէշիչեան, Ժիրայր Դալ-  
փաքճեան, Յար. Գաբրիելեան, Ստեփան  
Աչմերձեան, Զենոք Արապեան և Անոն  
Միխիթարեան և Անտոն Էֆ. Օհանեան  
էֆէնտիները:

ՊԱԼՔԳԻԾԻ Ազգ գերեզմանատան անց-  
եալ և ներկայ գործառնութիւնները  
քննելու պաշտօն ստացած է լիան Ժո-  
ղովով 8. Սարդին եախու:

Տ. Տ. Ա. Հ. Ա. Մ. Ք. Բ. : Յակոբեանի պաշտօն յանձնուեցաւ կառն ժողովէն՝ քննիլ Սկիւտարի Ազգ. գերեզմանատան շուրջ յարուցուած խնդիրը, ինչպէս նաև եկեղեցական հասովթներու վերաբերեալ ստկացոյցը:

#### ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԹՐՔԱԲԱՐԲԱՌՈՎ ՎԵՐԵՐ

ՀԱՅՈՒԹՈՒԹԵՑ ԳՐԱԺՈՅՆ

Սիմոն վէ Մարի .	693 էջ	400
Մէծունդէր թագիպի .	3 հար . 770 էջ	500
կլմաս թաճիրի .	3 հար . 1344 էջ	600
կթմէքի խաթուն .	6 հար . 1501 էջ	800
Աչըսէրի եահուտի .	6 հար . 2973 էջ	1000
Իւչ մլլիիոն թրախումա 2 հար .	1216 էջ	300
Բարիս Փաճիալարը .	4 հար . 1711 էջ	600
Թիւրլիւթօն .	2 հար . 693 էջ	250
Բարիս սէվուալէրի .	2 հար . 800 էջ	400
Սարը ինձու .	458 էջ	250
Տանիէլին էսրարը .	310 էջ	150
Խայիմ վալիտէ .	2 հար . 1441 էջ	500
Պէօյիւք եիւրէք .	4 հար . 898 էջ	500
Պին պիր կիձէ .	4 հար . 1245 էջ	800
ՈՊԴԱՄՊՊՕԼ .	6 հար . կաշեկազմ	2000
Արդիակ պիր սըր .	2 հար . 801 էջ	400
Լապահ էնքանէնէ .		250

Ամէնքն ալ կազմուած են: Նշանակ  
ուած զիներուն վրայ աւելցնել տասը  
ու հարիւր բոսթի ծախը:

Դիմել ՓԱԼՈՒՅԱՇԵԱՆ Դրատուն, Բեր  
Ալթընձը տայիրէ, Գապրիստան փողոց  
թիւ 171:

Նոր մպասպա մղջ : Այսիտեւազնու մմապադի մղջ —  
։ Ճապամուռնի ։ Ալ —  
։ Ճաղմմաւննի ։  
։ Ճաշապա մղջ Տ Հայք ։ Ճիւտազդի մղջ պաղմոյ —  
։ Քրիստոնեական ի մրտագթատիշետարիտմաց ։ Ռադի Շամպաչկաչտե առանձ  
։ Շամնե վագին մը պատեն գլու մարտաց վագսլ —  
։ Խալդպանցի թարբոն ակամգ պահպակի  
քառաս Գօհվոսով ։ Ալ Շառմ ։ Ժազպամի վագի մարտաց  
ովմացուդի յի և ժառն Կ ովմացուդի մղջ ող —  
։ Ռակման պահուա պակառնեմիւտ ։ Պահսկացի մարի մմզ  
։ Ավմաս պահուա պակառնեմիւտ ։ Ավմասկացի մարի մմզ  
։ Բազգմակ Կ պանդ Խոկաչմասէ տա՞ մմպակաչտմի  
։ Շալզմացի ուժմաման յազգուա կառպարոր  
վեռչեմս ։ Մժպայի ժճնպատե զաց պատ մտկմզ փառ  
պաքտենե վլզմուկ դ նեմուր տո ժճնպատպա ապում ։ յուգ  
ոմի ոչմաս ։ մզգասման ։ Ժճնպատպա մա ժճնուն ապամ  
որպէ ։ ուց ժճներսէ կատա մը համիւտանուա ։ Հքրչպա  
ովլզմու ։ Ժճ ոկիքը պակառնեմիւտ ժառվ —  
։ Ասպոտ Շառմ Կ նեղէ մմպակաչտման  
վ ենչն մկանեպադի քումաւու զագգամնեմիւտ ող —  
։ Շալզմաման պազու մղջ նեղուա ։ Ժճնպատպա մի զադասմակ  
լու ոժմացու ։ Ա կը տեսու ժավուովի մը պատ պայու  
ապա զակիչանեռք նուրաւուոր նմուն ։ Պակուար պաւազցուկի  
ոզմուն ։ Ավուոր յի ժճնուն պայուրաւ կ ժանչի ։  
։ Կը վեկց մզուն ։ Ապաման  
նմուն ։ մկանեպադի Շառմ ։ Կ Ենչը ոչեռուզմատի ։

սպասցնեն առաջին սենեկին մէջ, գուռը զարնողը  
ներս կ'առնեն և կը ձերբակալեն։ Այս կերպով երկու  
երեք օրուան մէջ նոյն տունը յաճախաղներուն ամէնցին  
ալ կը բռնեն։ Ոչա այս է ծուզակը։

Այսպէս, ծուղակ մը լարեցին Մ. Պօնտուիէօլի  
յարկաբաժնին մէջ և ո՛վ որ եկաւ հոն, ձերբակալ-  
ուեցաւ. և հարցաքննուեցաւ Կարտինային մարդոցը  
կողմէ: Հարկ չփայ ըստիու թէ որովհետեւ մասնաւոր  
անցքէ մը կ'երթուէր առաջին յարկը, ուր կը բնա-  
էք ա՛լրդանեան, անոր եկողները գերծ կը մնային  
հարցաքննութենէ:

Եւ արգէն երեք հրացանակիրները միայն կուզաւին: Ամէնքն ալ զատ զատ հետազօտութիւն կատարած էին և չէին կրցած բան մը երեւան հանել: Աթոս մինչեւ անդամ Մ. ար Դրէվէլի հարցումներ ուղղած էր, բան մը որ միծ զարմանք պատճառած էր հարցւագետին, ծանօթ ըլլալով արժանընտիր հրացանակիրն սովորական լուսափրութիւնը, բայց Մ. ար Դրէվէլի բան մը չէր զիտեր: Իր զիտցածը սա էր միայն որ վերջին անդամ երբ Կարտինսալը, թագաւորը և թագուհին տիսած էր, Կարտինսալը շատ մատանդ երեւոյթ մը ունէր, թագաւորը վրոված էր և թագուհին կարմրած աչքերը կը ցուցնէին թէ գիշերը անքուն անցուցած կամ լացած էր, բայց այս վերջին պարագան իր ուշադրութիւնը գրաւած չէր շատ, որովհետեւ թագուհին, ամուսնանալէն ի վեր, միշտ անքուն կ'անցընէր գիւերները և կույար:

Մ. տը Դրէվիլ պատուիրեց Ալթոսի, որ ամէն պարագայի մէջ ծառայէ թաղաւորին և մանսա անդ թաղուհին և խնդրեց որ այս միհւնոցն պատուէրը

Նեղան եղաղփակ : պատրաստ մելխորդիք զամանեմար տագենե  
շարուց սևան մեղ պհմաղ պիթիզնսե : իսպագիքի ապավմանեալ  
քանից կրաստութ պատրաստիքիտաղ վեբմարք ձկը պատապատ  
հիմա ամենաշատի ձմելիստ դ առևդպաշտիքաթափէ պիդ քան  
շամ մակարանի եղաղփակ ժղոգմի ժղոամու մեղագիտամի.

մեջ քանուց մեջա պվլթոխորեսու պաղպտնմթիւ  
ու մտյառչ անդգասար պաղթասամուն մպագտե մէ քանզ  
պակասառ մպաշիմթիւ մուց : պէհ քուփափ ու քափառ  
ուստ ՚իսլուզտաս քուամ չ մղմի անկմդ վմասո հյևսկ  
զվածթառկ ենուն ՚իսմզպազյուս հեաչ ու իսկոսսաթիւ  
՚իսմդզսսըթ ՚իզգգ մենտոսավմդ պէհ քուփափ մժղմկ  
ույլ հթ հ առաք : մժղմիմպէի հայտառանաւ մուռու  
վ զ լու պա ու մէ քուազին պմովի միշտ պշմդոկառ  
տես վե պոտի ։ առնդշամ պրվթանդ առ հացաստ մէ  
քուկ պակերթիւն հթ լուն հ ժահին պաղպտնմթիւ

։ մմզդանակ պշամդպասկմուցի նույնի դ մմզդ  
ոչհրագ պշամդպասկեն նույնի պժպջխմ ։ մմզդ-ատպի  
պշամդդիթ նույնի խուզեք մմզդպամիկստ դ առաջպատկու  
։ մայլապեն պատրի ոչի ռամպաշտանու մաշտիտումու իմա  
։ պանդ ուժան ջրի նա մքենաբը տողթեատու ուժան դ առան  
։ պշամնամ պշմու մարտան մա պտուքա ։ մտբաց անուպիտաց  
մատցաւու ։ պիկ մղիտորի մմզդպատաւու թումի պիկի  
։ այսինու միտ մա ժպանց մմագ ձր չտու բատց ։ մմզդաց  
պտամակիմ պշամնամսավ ռամպամումուկ դ մդպաշիտա  
։ ռամպամա ։ մայլպամիկստ վժաս ։ մպակումու պիտքան  
։ քման պինիու ։ մմզդինու տօր պիտքան դ մմզդեսկու  
։ մմ ջր պիտքան տոյտամբն վիօհվասուզ պատ պիկ

Համեցանոնք հոմի մը ժկվ խողք  
շմու մը գիտպանոս աւունցոյ մուսան զշ մս մազվրտմոկ  
շմու վիօշվուածօց յլ աւանդանոյ զան անտելդը մուսա

Գալով տ'Արդանեանի, տունէն գուրս չըր եղնէր էր սենեակը զիտարանի վերածած էր. Պատուհաններէն կը զիտէր անոնք որ ձերբակալուելու կողային Յնտոյ, որովհետեւ տախտակամածին փայտերը հանած էր և զիտինը ծակ մը բացած էր և վարի սենեակին, ուր հարցաքննութիւնները տեղի կ'ունենային, պարզ ձևունով մը զատուած էր, կը լսէր ինչ որ կը իտուէին հարցաքննիչները և ամբաստանեալ-ները:

Հարցաքննութիւնները, որոնցմէ տառջ ձեւրակալուած տնհին վրայ մանրադնին խուզարիկութիւն մը կ'ըլլար, զրեթէ միշտ սա ձեւով տեղի կ'ունենային :

— Տիկին Պօնտասիէօ իր էրթանը կամ ուրիշ մէկու մուտքական համար սան մու լանջնե՞ղ ձեզի:

— ԱԵԿՐ կամ միւսը թերանացի զաղոսնիք մը հառապեկէն ձեռէ:

Եթէ բան մը գիտնային, ասանկ հարցումներ չեն  
ոնք, բառ տ'Արդանեան ինքնիրեն։ Հիմա ի՞նչ կ'ու-  
ղեն զիտնալ։ Արդեօք կ'ուղեն դիտնալ թէ Պրքին-  
քէմի Դուքսը Բարի՞զ կը գտնուի և թէ թագուհին  
նեա տեսակցութիւն մը ունեցած է կամ թէ պիտի  
ՏԵՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆ

Տ' Արքանեան կանդ առաւ այս գաղտնիարկն վրայ ,  
որ իր լսածներէն գատելով , հուանականութենէ զուրկ

Հիմակուհիմա, ծռղակը լարս ած էր միշտ, ինչ-  
պէս նաև տ'Արքանեանի արթնամտութիւնը:

իեզէ Պօնասիէօյի ձերբակալսովիևն հետեւեալ  
երիկոնը, երբ Աթօս տ'Արդանևնէ քածնուեալու լի.

պարզահմիլլա ու անդաման մասն պահպաօք մեղք  
շմաց վժաս առաջման միայն վածդպ, կիստ պվտ  
սովոց պվեստավեց նոյն միապատ հրթ ամեաչ

: պվտափո՞ւ

վագի աղջ մը վիշտը ուշի վզգի մա պամպատակ զբո  
ժոի ու բարձաս վագի ճիմ պվեստագ լու ող —

: իսկանուց զզմիկ

շմայ շակման մասն ու նուզի մը խաւուն խազզ

: միշ մշտա

մամտախուզման մա պիկուն զվաստ սանիկու տանգու  
շագու մոյի իսկազան մոյ քաղաքատակ զվացաւատե  
միսմազ ու պարզահմիլլա տառ հանես հայլ —

: հնությ

հասուն միշ ապաւուս վագի պաման հայ ու —  
: ոնդոս քտուս

աղի զետի ու միշ ուժան պշտաւն հնությ մազագի  
մին մեղք մազամափ պվեստակատագ պշտի ու պահ

շատահմիլլա հասուն բրազգի մոյ պշտաւնոտի —  
: մաթեգի մոյ պաման մաթեգի մոյ նուզ —

: ու պաշտաւուս վլիշիսի, մու ու յի

ոոթի բրազի մի հայ զտես ոսչ խուզեանի ու պաշտա  
մաթեգի նուզմի եսթ ու զտամու պատ լու պշտի  
ուրզագի համու վագի մաշտա անունու միշ պշտի  
մովբամի ու մոօթի միշ պաման հետի —

: զտամու հ նուզ —

: հնությ ու սիստ մա կիստ ուժաւը : իսկազակ ժամ ոչին  
վքտրեն մը չիսկազան պարզահմիլլա հասուն զիս  
շտու մի խուզանուն ոչիս մի նուզ մաշտի —

: միշուս

մի սիսիլի մզացովնոց նիկահակակ պարզաւուն մո

— 65 —

: զամգամիլլ սկասուի ու սօթի

սիստուն հման յաւահակ մէսնիկ հմաղը —

: սօթմօյ տառ սկասիլլ —

: ի սկասմա մկանուն մկա ու սիտ ումրաչ  
պասէցր միշ ու պվեկը մեպպայ» պվորիմօյ տառ  
պվրամտանու մրաբտակի պվմարթիզ մի նուտ  
շատահմիլլա տառ մաթեգաւուն ուրիչ ուզ —

: լու բրմաշման մի մազի թու

յովուաչ մի սկասի չու սօթի տառ սոկման —

: սկասու մի պվաման պաման սանիկ հիշի —

: վզգի սկասան մը պամանուն վի սիստ ու բաժնակու

վամի եկամբանունուն ուժ ու վիշնու մեզ վիժնու  
մա ու միշ ու ոչ ենու զոյ պատ ու պարզահմիլլա  
բրդ պշտի զման մազ լու ող : ու ապասեմ հթ վեր  
տառ զիսմա սօթի ու ութի ու սօթմօյ —

: աղջ մը մմասպի

եկուս հետուս մի թատուս սկանզի մը պակաւակի մա

մամիսաւ յոց ու պատ ու ութիտման ուժ մը տառու

տառուս նամիզ պվրաման մա մուս սանիկ սանիկի

սանիկանուն ուսած ու պաման մազ ու ութիտման

մա ու միշ ու ոչ ենու զոյ պատ ու պարզահմիլլա  
բրդ պշտի զման մազ լու ող : ու ապասեմ հթ վեր  
տառ զիսմա սօթի ու ութի ու սօթմօյ —

: աղջ մը մմասպի

եկուս հետուս մի թատուս սկանչի մը պակաւակի մա

մամիսաւ յոց ու պատ ու ութիտման ուժ մը տառու

տառուս նամիզ պվրաման մա մուս սանիկ սանիկի

սանիկանուն ուսած ու պաման մազ ու ութիտման

մա ու միշ ու ոչ ենու զոյ պատ ու պարզահմիլլա  
բրդ պշտի զման մազ լու ող : ու ապասեմ հթ վեր  
տառ զիսմա սօթի ու ութի ու սօթմօյ —

: միշ մը մմասպի

պաման պաման սկանչի մը պակաւակի մա

մամիսաւ յոց ու պատ ու ութիտման ուժ մը տառու

տառուս նամիզ պվրաման մա մուս սանիկ սանիկի

սանիկանուն ուսած ու պաման մազ ու ութիտման

մա ու միշ ու ոչ ենու զոյ պատ ու պարզահմիլլա  
բրդ պշտի զման մազ լու ող : ու ապասեմ հթ վեր  
տառ զիսմա սօթի ու ութի ու սօթմօյ —

: միշ մը մմասպի

պաման պաման սկանչի մը պակաւակի մա

մամիսաւ յոց ու պատ ու ութիտման ուժ մը տառու

տառուս նամիզ պվրաման մա մուս սանիկ սանիկի

սանիկանուն ուսած ու պաման մազ ու ութիտման

մա ու միշ ու ոչ ենու զոյ պատ ու պարզահմիլլա  
բրդ պշտի զման մազ լու ող : ու ապասեմ հթ վեր  
տառ զիսմա սօթի ու ութի ու սօթմօյ —

: միշ մը մմասպի

պաման պաման սկանչի մը պակաւակի մա

մամիսաւ յոց ու պատ ու ութիտման ուժ մը տառու

տառուս նամիզ պվրաման մա մուս սանիկ սանիկի

սանիկանուն ուսած ու պաման մազ ու ութիտման

մա ու միշ ու ոչ ենու զոյ պատ ու պարզահմիլլա  
բրդ պշտի զման մազ լու ող : ու ապասեմ հթ վեր  
տառ զիսմա սօթի ու ութի ու սօթմօյ —

: միշ մը մմասպի

պաման պաման սկանչի մը պակաւակի մա

մամիսաւ յոց ու պատ ու ութիտման ուժ մը տառու

տառուս նամիզ պվրաման մա մուս սանիկ սանիկի

սանիկանուն ուսած ու պաման մազ ու ութիտման

մա ու միշ ու ոչ ենու զոյ պատ ու պարզահմիլլա  
բրդ պշտի զման մազ լու ող : ու ապասեմ հթ վեր  
տառ զիսմա սօթի ու ութի ու սօթմօյ —

: միշ մը մմասպի

պաման պաման սկանչի մը պակաւակի մա

մամիսաւ յոց ու պատ ու ութիտման ուժ մը տառու

տառուս նամիզ պվրաման մա մուս սանիկ սանիկի

սանիկանուն ուսած ու պաման մազ ու ութիտման

մա ու միշ ու ոչ ենու զոյ պատ ու պարզահմիլլա  
բրդ պշտի զման մազ լու ող : ու ապասեմ հթ վեր  
տառ զիսմա սօթի ու ութի ու սօթմօյ —

: միշ մը մմասպի

պաման պաման սկանչի մը պակաւակի մա

մամիսաւ յոց ու պատ ու ութիտման ուժ մը տառու

տառուս նամիզ պվրաման մա մուս սանիկ սանիկի

սանիկանուն ուսած ու պաման մազ ու ութիտման

մա ու միշ ու ոչ ենու զոյ պատ ու պարզահմիլլա  
բրդ պշտի զման մազ լու ող : ու ապասեմ հթ վեր  
տառ զիսմա սօթի ու ութի ու սօթմօյ —

: միշ մը մմասպի

պաման պաման սկանչի մը պակաւակի մա

մամիսաւ յոց ու պատ ու ութիտման ուժ մը տառու

տառուս նամիզ պվրաման մա մուս սանիկ սանիկի

սանիկանուն ուսած ու պաման մազ ու ութիտման

մա ու միշ ու ոչ ենու զոյ պատ ու պարզահմիլլա  
բրդ պշտի զման մազ լու ող : ու ապասեմ հթ վեր  
տառ զիսմա սօթի ու ութի ու սօթմօյ —

: միշ մը մմասպի

պաման պաման սկանչի մը պակաւակի մա

մամիսաւ յոց ու պատ ու ութիտման ուժ մը տառու

տառուս նամիզ պվրաման մա մուս սանիկ սանիկի

սանիկանուն ուսած ու պաման մազ ու ութիտման

մա ու միշ ու ոչ ենու զոյ պատ ու պարզահմիլլա  
բրդ պշտի զման մազ լու ող : ու ապասեմ հթ վեր  
տառ զիսմա սօթի ու ութի ու սօթմօյ —

: միշ մը մմասպի

պաման պաման սկանչի մը պակաւակի մա

մամիսաւ յոց ու պատ ու ութիտման ուժ մը տառու

տառուս նամիզ պվրաման մա մուս սանիկ սանիկի

սանիկանուն ուսած ու պաման մազ ու ութիտման

մա ու միշ ու ոչ ենու զոյ պատ ու պարզահմիլլա  
բրդ պշտի զման մազ լու ող : ու ապասեմ հթ վեր  
տառ զիսմա սօթի ու ութի ու սօթմօյ —

: միշ մը մմասպի

պաման պաման սկանչի մը պակաւակի մա

մամիսաւ յոց ու պատ ու ութիտման ուժ մը տառու

տառուս նամիզ պվրաման մա մուս սանիկ սանիկի

սանիկանուն ուսած ու պաման մազ ու ութիտման

մա ու միշ ու ոչ ենու զոյ պատ ու պարզահմիլլա  
բրդ պշտի զման մազ լու ող : ու ապասեմ հթ վեր  
տառ զիսմա սօթի ու ութի ու սօթմօյ —

: միշ մը մմասպի

պաման պաման սկանչի մը պակաւակի մա

մամիսաւ յոց ու պատ ու ութիտման ուժ մը տառու

տառուս նամիզ պվրաման մա մուս սանիկ սանիկի

սանիկանուն ուսած ու պաման մազ ու ութիտման

մա ու միշ ու ոչ ենու զոյ պատ ու պարզահմիլլա  
բրդ պշտի զման մազ լու ող : ու ապասեմ հթ վեր  
տառ զիսմա սօթի ու ութի ու սօթմօյ —

: միշ մը մմասպի

պաման պաման սկանչի մը պակաւակի մա

մամիսաւ յոց ու պատ ու ութիտման ուժ մը տառու

տառուս նամիզ պվրաման մա մուս սանիկ սանիկի

սանիկանուն ուսած ու պաման մազ ու ութիտման

մա ու միշ ու ոչ ենու զոյ պատ ու պարզահմիլլա  
բրդ պշտի զման մազ լու ող : ու ապասեմ հթ վեր  
տառ զիսմա սօթի ու ութի ու սօթմօյ —

: միշ մը մմասպի

պաման պաման սկանչի մը պակաւակի մա

մամիսաւ յոց ու պատ ու ութիտման ուժ մը տառու

տառուս նամիզ պվրաման մա մուս սանիկ սանիկի

սանիկանուն ուսած ու պաման մազ ու ութիտման

մա ու միշ ու ոչ ենու զոյ պատ ու պարզահմիլլա  
բրդ պշտի զման մազ լու ող : ու ապասեմ հթ վեր  
տառ զիսմա սօթի ու ութի ու սօթմօյ —

: միշ մը մմասպի

պաման պաման սկանչի մը պակաւակի մա

մամիսաւ յոց ու պատ ու ութիտման ուժ մը տառու

տառուս նամիզ պվրաման մա մուս սանիկ սանիկի

սանիկանուն ուսած ու պաման մազ ու ութիտման

մա ու միշ ու ոչ ենու զոյ պատ ու պարզահմիլլա  
բրդ պշտի զման մազ լու ող : ու ապասեմ հթ վեր  
տառ զիսմա սօթի ու ութի ու սօթմօյ —



ԹԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ  
Թուրքիա՝ տարիեւն 250, վեցամսեայ 125 դր:  
Երբապա՝ — 60 ֆրանք.  
Ամերիկա՝ — 3 Տօլար.

# ՄԵՐԿ

صاحب و مدیر مسئولی هونان پلاکاشیان  
استانبول بک اوغلي قبرستان سوقاق توسرد ۱۷۱

Արտօնաւոր, Խմբագիր եւ Պատասխ. Տիուեն  
Յ. Գ. ՓԱԼԱԳԱՇԵԱՆ  
Կ. ՊՈԼԻԱ, Բերա, Գաւառիսան կողոց, թիւ 171

## ԱՐԴՅԱԿԱԿԱՆ

### ՖՐԱՆԿՈՒՍ—ՄԻՖԻԼԻՍ

Ֆանսական Ընկերային Առող-  
ջականութիւնն Ազգ. պատօ-  
նառութեն համարակուած)

Ֆրանկականու ամօթալի հիմունքու-  
թիւն մը չէ:

Միայն սեռային յարաքերութիւն-  
ներու հետեւանքով չէ որ մարդ կը վա-  
րակուի, այլ՝ յաճախ զիազուածով:

Թոքախախն պէս միքրոպային հիմուն-  
քութիւն մըն է:

Ֆրանկականու փոխանցիկ ներդ և զա-  
ւուման հիմունքութիւն մըն է, որ կը  
փոխանցուի ուղղակի հայումով կամ ան-  
ուղղակի զանուրան տարրկաներու միջո-  
ցով. ինչպէս պատասարալ, զաւաթ,  
ծխափող, ածելի եացն:

Ֆրանկականու յաճախ ժառանգական է:

Ան թէն ծանր հիմունքութիւն մը  
բաւց բաւցելի է:

Ֆրանկականի զոհերը միլիոնառոր են  
և իրենց հիմունքութիւնը անդխակցող-  
ներուն թիւր շատ մէծ է: Զատնչցուած  
և չինամուած ոչ Փիլիսէն տեղի վասն-  
դաւոր բան չկայ, բնդհակառակը, ժա-  
մանակին կատարուած վիտական և խիստ  
դարմանաւմ մը, կը փրկէ հիւանդը և  
կ'արգիլէ որ սիֆիլիսը՝ բլայ ուրիշներ՝  
մարմինը ամփոփուեցալ նիշլի զերեղ-  
րուն, բլայ ցեղին համար սպանալիք մանասունը:

մը զանայ:

Այսողու առէն ֆրանկակառուոր, իր կահագործ. — Յուզար. անդի ունեցու-  
երկրին, իր ընատնիքին և իր խոհ շա-  
հուն համար պէտք է ուշագիր խնամել  
տայ ինքինքի երկար տարիներ, բժը-  
կական խիստ հակակշոփ տակ, որովհե-  
տե ֆրանկականը կրնայ մրափել երկար  
տան և ուժեղորդէն արթննալ՝ պատճա-  
ռելով սոսկալի հետեւանքներ:

Ֆրանկականու, անհատին, ցեղին և  
հայրենիքին այս ահարիսու վատանը,  
պիտի անհատանար, եթէ բոլոր ֆրան-  
կակառուորները իրենք զերենք խնամել  
տային:

Ուրիմն, իւրաքանչւր ֆրանկակառու-  
ուրի պարտականութիւնն է ենթարկուիլ  
գարմանումի և բժշկական հակակշոփ:

(Ճարումակելի)

## ՇԱԲԹՈՒԱՆ ՄԱԼԵՐԸ

Տ. ԱՐՄԵՆ Խ. ՎՐԴ. ՎԵՀԱՀԻՆԻ. —

Անդամ կրօն, Ժողովոյ և Քարոզիչ Պէշիկ-  
թաշ Օրթագիւղի հանդեւալ ի ուէր Շր.  
Երեկոյ 10 Գեկու. Ազգ. Հիւանդանացին  
մէջ: Օծման կարոր և յուղարկաւորու-  
թիւնը տեղի ունեցաւ 12 Գեկու. Բշ. Բերայի Ս. Երարդութեան եկեղեցւոյն  
մէջ: Մարմինը ամփոփուեցալ նիշլի  
մէջ: Գերմինը ամփոփուեցալ նիշլի  
մէջ: Գերմինը ամփոփուեցալ նիշլի  
մէջ: Գերմինը ամփոփուեցալ նիշլի

ԱՅՐԻ Տիկ, ԱՅՐԻ Ան ՊԱՅԵԱՆ. Յու-  
զարկաւորութիւնը տեղի ունեցաւ Աւր.  
16 Գեկու. Ֆերիցիւղի եկեղեցին և մար-  
մինը ամփոփուեցալ նիշլի Ազգ. զե-  
րկադանասունը:

ՕՐ. ԱՐՑԵՄԻՍ ՄՈՒԻՐԱՏԵԱՆ. Յու-  
զարկաւորութիւնը տեղի ունեցաւ Աւր.  
16 Գեկու. Ֆերիցիւղի եկեղեցին և մար-  
մինը ամփոփուեցալ նիշլի Ազգ. զե-  
րկադանասունը:

ՊԵՏՐՈՍ ՄՈՒԻՐԱՏԵԱՆ. Յուզարկաւո-  
րութիւնը կատարուեցաւ Կիր. 11 Գեկու.  
Գատրզիւղ Ս. Թաղաւոր եկեղեցին:  
Մարմինը ամփոփուեցալ գիւղին Ազգ. զե-  
րկադանասունը:

ԱՅՐԻ Ն ՆԱՐԻՆԵԼԻՆ. Յուզարկաւո-  
րութիւնը տեղի ունեցաւ Կիր. 11 Գեկու.  
Սկիւարի Ս. Խաչ եկեղեցին: Մարմինը  
ամփոփուեցալ տեղուցոյ զերեղմանա-  
տանը:

ՅԱՎՀ. ԿՈՐԱՊԵՏԵԱՆ. Յանկալապես  
Պէշիկթաշի եկեղեցին: Յուզարկաւորու-  
թիւնը կատարուեցաւ Կիր. 11 Գեկու.  
Մարմինը ամփոփուեցալ նիշլի Ազգ.  
գերեզմանասունը:

ՇԱՄԵԼՈ. ՇԱՄԱՆՆԱՆԵԱՆ. (Այրի տիկին)  
Յուզարկ. Եշ. 15 Գեկու. Գնալը եկե-  
ղեցին:

## ԾԱԽՈՒ ՏՈՒՆ

ԵԿԵՂ ՔԷօյ, ՄՊԿԻԹԻՆ գէմ 44 լիլ  
տունը ծախու է: Աւնի 7 սենեակ,  
Ելեկտր. լոյս, բաղնիք, անուշ ջուր  
և ուրեշ յարմարութիւններ: Բնդար-  
ձակ պարտէզ պտղատու ծառերով:

Ամէնը 1000 կանգուն գետնի վրայ:  
Դիմել Փալագաշեան Գրասուն:  
Երբա, Գալլը իստան Փողոց, թիւ 171

ԻՆՔՆԱՇԱՐԺԻ ՍԵՓԱԿԱՆԱՏԵՐԵՐ  
ԵՒ

Վ. Ա. ԲԻ Չ Ե Ե Բ

Կ'ուղէք լու վիճակի մէջ պահել ձեր  
մօրկօր և ձեր պէնզիմի սպառումին վրայ  
20 օ/օ ինայութիւն մը ունինալ, զար-  
ժածեցէք Միքրոլ (Mixtrol): Պէնզինի  
մէջ լիցուելով, զլաններու ձիգ մասերը  
սահան կ'ընէ, կը ջնջէ բր-  
նածուի կազմութիւնը և  
Ակաւելցնէ արագութիւնը:  
Բրիտանական Պատերազմի  
և Օդագնացութեան նու-  
խարարութիւններուն մէջ  
կը զործածուի կատարեալ  
յաջողութեամբ: Փորձելն ընդունի է:

Տուփը (պէնզինի 8 պիտոնի համար)՝  
կ'արժէ միայն մէկ թուրք սովի: Կը ծա-  
խուի զլիսաւոր կառասուններու և ինք-  
նաշարժի պիտոյքներու վաճառատուննե-  
րուն մէջ:

Պալքանիներու համար Բնդէ, կարծ-  
կան է վլիքիտ տը Սէն, Սէն Բիէռ խան,  
Դալաթիա:

Փոքրաքանակ կը ծախուին՝ Ամերիկ-  
ան կառած, նաև ենքա, Միծ փողոց,  
Մօրիս Մօրօր վաճառատուններ: Թարսիմի  
համար մթերանոց Սըրա Սէլվի, թիւ 6:  
Ղալաթիա, Ֆերմէլէճիլէր, թիւ 165:

## S E N T R Y ԱՍԳԼԻԱԿԱՆ ԴՐԱՄԱՐԿ

70 Թրքական ուկիի

Զեր տրքեթզմերը, գոհա-  
րեղէնները և դրամը ձեր  
տան մէջ պահեցէք, առանց  
այրուելէ կամ զողցուելէ  
վախնալու:

Թուրքիոյ համար միակ  
ներկայացուցիչ՝ Վերիքը տիկ  
տը Սէն, Սէն Բիէռ խան,  
Դալաթիա: Վեճ փողոց, Վերլէռ Սինէմային  
գէմ, ժօրժ Ամերակախէս:  
Պալքիա, Մահմուտի փողոց, Միէլ  
Զէլիչ Որդիք: